

Genesis 43:6

Hebrew	וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל לְמָה הָרַעְתָּם לִי לְהַגִּיד לְאִישׁ הָעוֹד לָכֶם אָח
ESV	Israel said, "Why did you treat me so badly as to tell the man that you had another brother?"
NIV	Israel asked, "Why did you bring this trouble on me by telling the man you had another brother?"
NLT	"Why were you so cruel to me?" Jacob moaned. "Why did you tell him you had another brother?"
LXX	εἶπεν δέ greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Ἰσραὴλ τί ἐκακοποιήσατέ με ἀναγγείλαντες τῷ greek The definite article ἀνθρώπῳ εἰ ἔστιν greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁμῖν ἀδελφός
KJV	And Israel said, Wherefore dealt ye so ill with me, as to tell the man whether ye had yet a brother?

[Genesis 43:5](#) ← [Genesis 43:6](#) → [Genesis 43:7](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Genesis](#) → [Genesis 43](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_43:6

Last update: **2025/10/23 00:28**

